

LA QUOTIDIANA

FMR Fundaziun Medias Rumantschas, Via da Masans 2, 7000 Cuirra, 081 544 89 11, redacziun@fmr.ch



Fin d'emna a Lumbrein per curriders e bikers

A Lumbrein vegn organisà la sonda ina cursa champestra e la dumengia il bikemaron.

Pagina 4



In regal nunusità

Per lur baselgia catolica han ils da Bai-va survegni regalà in orgel da Walter Bär ch'ha era gist construi sez l'orgel.

Pagina 8

FMR FUNDAZIUN MEDIAS RUMANTSCHAS



SURSELVA

Tschun enstagl da nov candidaturas

Ils 22 da settember 2024 ha il suveran dalla vischnaunca da Lumnezia d'eleger sia nova suprastanza communal. Per quei gremi sa la vischnaunca denton proponer mo tschun enstagl da nov candidaturas sco quei ch'igl ei previu en la constituziun communal. Quei munta che tut ils candidats ston vegnir eligi ils 22 da settember 2024 per che la suprastanza seigi habla d'agir. Dils tschun candidats masculins ein dus novizs, ils ulteriurs ein dapi quater onns en uffeci. Il process da candidar per in post en suprastanza communal ei spiraus. Sco il president communal Daniel Solèr ha detg enviars la FMR vegni ei a dar in secund scrutini igl onn 2025. «Sch'ei dat denton neginas annunzias per quei secund scrutini, lu vegnin nus a menar la vischnaunca cun ina suprastanza da tschun commembers la proxima perioda d'uffeci.» Entochen la fin igl onn 2028 vegni il cantun ad insister sin ina suprastanza communal cun nov sezs, di Daniel Solèr. «Nus fagein nies pusseivel ord la situaziun reala.» (fmr/mg)

Pagina 3

GRISCHUN CENTRAL

Egn tschaler plagn caschiel regional



La caschadra Maria Meyer agl tschaler plagn caschiel d'Andeer.

FOTO STEFANIE ELSA

La caschareia d'Andeer, c'è ear ancunaschainta sco la stizùn da latg, vean da passa veingt ons mano digl Martin «Flob» Biennerth a sia duna, la Maria Meyer. Lur caschiel, igl «Andeerer Traum» à igls 2010 gudagnieu igl campiunadi mundial. Sco caschadra lavura la Maria Meyer pletost davos las culissas a sieus um, igl Martin Biennerth, amprova adigna puspe or novs rezepts. Ascheia cumpleteschan els egn a l'oter anzemen cun lur parsunal ved la reca ad igl sustegn an la caschareia. La FMR à visito egn guida da la Maria Meyer tras la caschareia ad igl tschaler plagn caschiel regional. (fmr/ste)

Pagina 7

SURSELVA

La «catedrala» cullas undas

A Laax arva igl 1. d'uost 2024 ina attracziun, buca mo dalla regiun e dil Grischun, mobein dall'entira Svizra. La Freestyle Academy ei ina halla sutterrana cun ina surfatscha da 2000 m². Igl ei la nova «catedrala» dils freestylers. Reto Poltera, il commember da direcziun dalla Grupp Arena Alva, ha mussau alla FMR l'ovra ch'ei ussa finida. La Freestyle Academy cuntegn rampas, irals e scadialas onduladas pil sport da skateboard. Igl ei ina disciplina olimpica ch'ei s'establida dapi 30 onns er ell'Europa. La halla sutterrana ei colligiada optimalmeins cull'entira infrastruttura da Murschegg. (fmr/abc)

Pagina 4

Chalur e forza electrica da S-chanf

La ditte Salzgeber da S-chanf es daspö quista prümavaira vi d'ingrandir sieu implaunt d'energia pel s-chudamaint cun s-chalizzas a distanza. Da nouv dess l'ouvra energetica – sper las s-chalizzas fras-chas – eir esser capabla d'arder lain vegl scu eir da prodür forza electrica.

MARTIN CAMICHEL/FMR

Cur cha'l mainagestiu da la ditte Salzgeber, Joos Simon Salzgeber, ho miss ad ir il s-chudamaint a distanza cun s-chalizzas dal 2010, vaiva el be tacho duos egnas hallas scu eir duos ulteriurs claiants vi da sia rait da chalur. Intaunt as daresan las lingias da quist s-chudamaint tres tuot S-chanf fin sü Zuoz scu eir in direcziun da l'areal da militer «Flab» a S-chanf. Düraunt ils ultims invierns vaiva l'implaunt d'energia però plaunet memma pocha prestaziun per pudair surmunter ils pizs. Perque vain daspö quista prümavaira realiso ün nouv implaunt

«Cur cha's drouva chalur, giran las pignas. E cun quellas as prodüa parallel eir auncha forza electrica.»

Cilgia Salzgeber, architecta

d'energia, chi dess in futur eir savair arder lain vegl. Quel es gnieu progetto da la giuvna architecta e figlia dal mainagestiu, Cilgia Salzgeber (26). Ella declera: «Cur cha's drouva chalur, giran las pignas. E cun quellas as prodüa da nouv parallel eir auncha forza electrica.» Uschè dess il nouv implaunt da Salzgeber causa il grand bsögn da chalur düraunt l'inviern güsta eir auncha contribuir qualchosa a la foura d'energia d'inviern. Ma fin cha que es uschè inavauant, es la giuvna architecta a pisserer cha'l s-chev da bundant 30 000 meters cubics s'impla düraunt quista sted cun tuot l'infrastructura pel nouv implaunt.

Pagina 9

«Te ist chegl tgi te dast.»

Quai ils plets da pader Mauro Jöhri. – Pagina 8



FOTO LAURENT GILLIERON/KEYSTONE

Gnanc in diplom per Nino Schurter

El era partì vers Paris cun la finamira da gudagnar anc ina ultima medaglia olimpica. Ma quest siemi ha Nino Schurter spert stui sutterrà il glindesdi. Il mountainbiker oriund da Tersnaus ha pers gia baud il contact cun la testa sin il percurs dad Elancourt Hill ed ha stui sa cuntentar cun in novavel plaz e cun in retard da 2:22 minutas. (fmr/opm)

Pagina 2



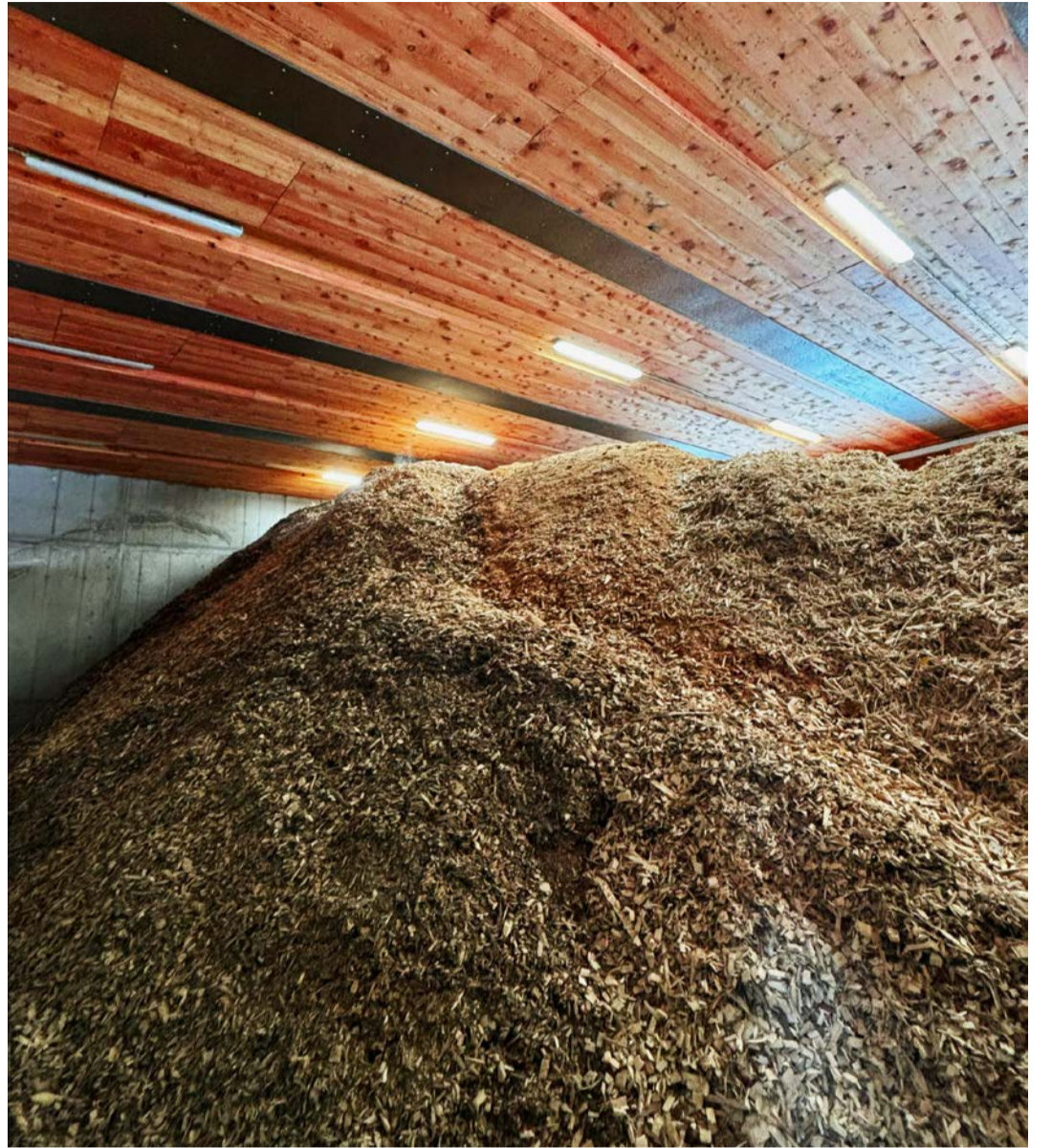
20031

Servetsch d'abunents e da distribuziun: tel. 0844 226 226 mail: abo@somedia.ch

9 771424 749004



Ûn sguard illa fouruna, inua cha vain realiso il nou implant d'energia da la ditta Salzgeber S-chanf. Cò as vezza giò sün üna fopezza da var 12 meters.



Ûn sguard i'l magazin da las s-chalizzas fras-chas. Cul nou implant saro que però eir pussibel d'arder lain vegl.

FOTOS MARTIN CAMICHEL

Il projet chi impla üna foura da 30 000 m³

La ditta Salzgeber Marangun S-chanf gestiunescha daspö l'an 2010 ün s-chudamaint cun s-chalizzas a distanza cun üna rait da chalur fin sü Zuoz. Daspö quista prümavaira vain realiso sün l'areal da l'interpraisa ün ingrandimaint da l'implaunt d'energia unic in Engiadina. Quel saro in futur eir capabel d'arder laina veglia e da prodür forza electrica – e contribuescha uschè a la foura d'energia d'inviern.

MARTIN CAMICHEL/FMR

Poch dadour S-chanf in direziun da l'Engiadina Bassa e güst tar la zona da misteraunza es gnida chaveda quista prümavaira üna fouruna immensa. Cun sieus 17 meters foppezza as trattaro que tal s-chev da var 30 000 meters cubics d'ün dals pü grands fabricats chi's chatta quista sted in Engiadina.

Sül plazzel da fabrica impreschiunant vain però eir realiso qualchosa na taunt quotidiana. Que nu tradescha be la fouruna, dimpersè eir las intevladüras da var 12 meters otezza, chi vegnan quists dis druvedas per culer il betun. La ditta Salzgeber Marangun S-chanf, chi gestiunescha daspö il 2010 eir ün s-chudamaint da s-chalizzas a distanza (guarda box), es vi d'ingrandir l'implaunt chi prodüa energia cun arder il s-chart da laina. La rait dal s-chudamaint a distanza es intaunt creschida da S-chanf fin a Zuoz e causa il grand interess per la soluziun da s-chuder cun energia regenerabla, s'ho la ditta Salzgeber decisa da metter ad ir ün nou implant cun dapü prestaziun.

Chalur e forza electrica

Responsabla pel projet e la nouva halla, chi impliro quista fouruna temporara, es l'architecta *Cilgia Salzgeber* (26). Cun sustegn da sieu bap ed il mainagestiu da la ditta Salzgeber, *Joos Simon Salzgeber*, s'ho la giuvna architecta güsta zieva sieu stüdi la fin dal 2022 dedicheda al nou implant d'energia. «Da nou nu saro que be pussibel da prodür la chalur pel s-chudamaint a distanza cun s-chalizzas fras-chas, dimpersè eir cun laina veglia», disch ella. Fin uossa ho Salzgeber nempe be ars s-chalizzas, chi derivan dal s-chart da falegnamarias, marangunarias e dal forestel da tuot il Grischun.

Part dal nou implant fo perque üna pigna da lain vegl, chi ardar las s-chalizzas dal lain da deponias regiunelas. La seugonda part da l'ouvra d'energia es ün

uschè numno gasifichadur chi transfuorma la s-chalizzas fras-chas in chalur. «Cur cha's drouva chalur, giran las pignas. E cun quellas as prodüa parallel cun tuots duos indrizs eir auncha forza electrica. Quist sistem güda uschè eir da diminuir la foura d'inviern da forza electrica», disch Cilgia Salzgeber. Uschè vain la chalur otischma druveda per prodür electricited, l'ova – chi'd es il medium dal s-chudamaint a distanza – vain s-chudeda sün var 95 gros e'l rest da la chalur pü bassa vain auncha druveda per sechanter la laina e per s-chuder ils edifizis da Salzgeber.

Cravun e prüm progettin

«Il gasifichadur ho aunch'ün avantag impü, causa ch'el prodüa eir auncha var 500 tonnas cravun per an. Quel es capabel d'accumuler CO2 e'l cravun po pü tard



L'architecta e responsabla pel nou implant d'energia a S-chanf, Cilgia Salzgeber, sül plazzel da fabrica.

Implaunt unic in Engiadina

La paschiun e l'interess per la tecnica varo *Cilgia Salzgeber* sainz'oter survgnieu da sieu bap, *Joos Simon Salzgeber*. Zieva ch'el ho svesc surpigliu la ditta da marangun da sieu bap mited dals ans 1990, ho Joos Simon Salzgeber già installo il prüm implaunt da termia solar, da fotovoltaica scu eir la prüm pigna da s-chalizzas per s-chuder ils egnas edifizis.

La rait crescha

Dal 2008 ho Salzgeber fabrico üna nouva halla illa zona da misteraunza a S-chanf cun ün implaunt solar sül tet ed ün an zieva ho Joos Simon Salzgeber cumanzo a metter ad ir il s-chudamaint da s-chalizzas a distanzas. Quel es ieu in funcziun la fin dal 2010. «Sper las duos egnas hallas, vainsa lo eir pudieu tacher la halla da rampcher scu eir üna societted da fabrica a S-chanf. Da lo davent es

alura creschida la rait töch a töch», declera Joos Simon Salzgeber. Uschè as derasaivan las lingias dal s-chudamaint a distanza dal 2015 già tres tuot S-chanf ed ün an pü tard es gnieu ingrandida la rait da chalur fin a Zuoz, cun attachs pel Lyceum Alpinum, scu eir illa zona da misteraunza. Intaunt as tiran las lingias eir tres tuot Zuoz e dal 2018 ho Joos Simon Salzgeber eir pudieu trer üna lingia per ün attach da l'areal da militer «Flab» a S-chanf.

Druver sinergias

Scu cha la rait da chalur es gnida fabriccheda oura i'ls ans 2010, uschè ho Joos Simon Salzgeber eir fabrico oura la ditta Salzgeber daspö ch'el la ho surpiglieda avaunt 30 ans. Sper la marangunaria e la falegnamaria es gnieu tiers il s-chudamaint a distanza, ün affer da transport e da grüs. Intaunt cha'l s-chart

da lain our da l'egen affer ho auncha bastieu al principi per fer ir las pignas, fo l'egna part hozindi be auncha oura var 4%. «Mieu böt es adüna da druver sinergias. Da sted d'heja ils s-chevs e d'inviern giran pütöst ils camiuns per ir a piglier s-chalizzas. Uschè pudainsa eir garantir a nos collavuratuors plazzas annuelas.»

Daspö var trais invernns vaiva l'implaunt d'energia da Salzgeber però plau-net memma pocha prestaziun per pudair surmunter ils pizs. Zieva ün prüm projet per ün nou implant dal 2020, es alura a partir da l'an passo gnieu elavureda l'ouvra energetica, chi vain uossa realiseda suot la bachelta da Cilgia Salzgeber. «L'implaunt vegl vain alura be auncha druvo düraunt l'inviern per piglier il piz e per pudair reagir svelto schi do disturbis», uschè Joos Simon Salzgeber. (fmr/cam)

gnir druvo scu aldüm, scu nudritüra per bes-chas u per betun», declera l'architecta. Ella agiundscha cha cun metter aint 200 kg cravun sün üna tonna betüm, as possa uschè render quel neutrel al CO2.

Il nou implant d'energia varo a la fin üna prestaziun da chalur totela per la rait dal s-chudamaint a distanza da var 15 000 MWh – que correspuonda al bsögn da var 6600 chesas d'üna famiglia l'an. Ed a regardar la forza electrica calculuscha Salzgeber üna producziun totela annuela da var 6000 MWh. Que correspuonda al bsögn da var 2000 chesas d'üna famiglia.

Ûn sagl in l'ova freida

Cha la giuvna architecta es güsta zieva la fin da sieu stüdi a la ETH Turich la fin dal 2022 turneda in Engiadina ed ho surpigliu il projet per l'implaunt d'energia nu d'era insè previs. Cilgia Salzgeber vulava forsa doctorer siand ch'ella s'ho specialiseda sün robotica e fabricaziun digitel. Aunch'aunz esser steda in viedi per qualche mais, ho ella progetto fin tar la dumanda da fabrica üna remisa per la ditta da sieu bap. «Zieva quella remisa ho el managio cun me: Uossa cha tü sest scu cha's inoltescha dumandas da fabrica, nu voust eir auncha fer l'otra pel grand projet?», s'algora Cilgia Salzgeber. Uschè s'ho la giuvna architecta decisa l'an passo da surpigliu quista incumbenza. Ella disch cha sieu bap la hegia schont ün pö bütteda in l'ova freida – in ün bun sen scu ch'ella managia – e ch'el la hegia do bgera responsabilitad ma eir ün grand sustegn.

Tenor il program da bell'ora – dime-nascha tuot vo scu planiso – vuol Salzgeber piglier in funcziun la pigna da lain vegl cuort auz Nadel quist an ed in marz 2025 alura il gasifichadur. Fin lo saro Cilgia Salzgeber a pisserer cha la fouruna da S-chanf s'impla cun tuot l'infrastructura e cha la halla survain a la fin ün tet – cumprais implaunt fotovoltaic.